

Zeitschrift: SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways
Herausgeber: Schweizerische Bundesbahnen
Band: 5 (1931)
Heft: 9

Rubrik: Verkehr = Trafic

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Verwaltungsextrazüge zu bedeutend ermäßigten Preisen

Trains spéciaux à prix très réduits / Treni speciali a prezzo ridotto

27. September: Von Zürich Hbf., Oerlikon, Wallisellen, Dietlikon, Effretikon, Kemptthal, Winterthur

nach Gossau, Urnäsch, Appenzell, Weissbad, Wasserauen, Gais, St. Gallen.

Preis für Hin- und Rückfahrt im Extrazug III. Klasse, Zürich Hbf.—St. Gallen **Fr. 5.50.**

Von Bern Hbf., Zollikofen, Burgdorf, Herzogenbuchsee, Langenthal, Aarburg-Oftringen

von Wohlen, Lenzburg, Aarau, Schönenwerd

von Biel, Grenchen-Süd, Solothurn Hbf., Luterbach, Wangen a. A., Niederbipp, Oensingen

von Zürich Hbf., Effretikon, Schlieren, Dietikon, Baden, Brugg (Aarg.)

nach Basel SBB.

Preise für Hin- und Rückfahrt im Extrazug III. Klasse, Bern Hbf.—Basel SBB **Fr. 6.95**, Wohlen—Basel SBB **Fr. 4.70**, Biel—Basel SBB **Fr. 6.50**, Zürich Hbf.—Basel SBB **Fr. 5.80.**

Von Luzern, Hergiswil, Kerns-Kägiswil, Sarnen, Giswil nach Meiringen, Brienz, Interlaken.

Preis für Hin- und Rückfahrt im Extrazug III. Klasse, Luzern—Interlaken **Fr. 5.35.**

4. Oktober: Von Zürich Hbf., Baden Bf., Brugg, Aarau SBB, Schönenwerd, Olten Bf., Oensingen, Wangen a. A., Luterbach, Solothurn Hbf., Grenchen-Süd

nach Solothurn Hbf., Biel, Twann, Ligerz, Neuveville, Landeron, Neuchâtel.

Preis für Hin- und Rückfahrt im Extrazug III. Klasse, Zürich Hbf.—Neuchâtel **Fr. 9.70.**



Tankwagen mit elektrisch geschweißten Kesseln zum Transport von Benzin und Petroleum

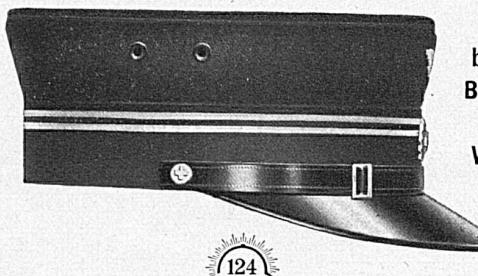
Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik von
Theodor Bell & Cie.

Kriens-Luzern

Gegründet 1855

Kesselschmiedearbeiten aller Art, als: Druckleitungen; Dampf- und Druckgefässe; Imprägnierkessel; Wasser-, Benzin-, Laugen- und Oelbehälter; Kocher für die Lebensmittel-, Papier-, Textil- und chemische Industrie; Kohlenbunker; Blecharbeiten für die Zementfabrikation.

Krema



Die bewährten Bahnmützen und Wetterhüte

EUGEN KRESSMANN - BERN
MÜTZENFABRIK
MÜHLEMATTSTR. 45



Von — de Basel SBB, Dornach-A., Laufen, Delémont, Moutier, Grenchen-Nord
nach Biel, Twann, Ligerz, Neuveville, Landeron, Neuchâtel.

Preis für Hin- und Rückfahrt im Extrazug III. Klasse, Basel SBB—Neuchâtel **Fr. 7.35.**

Von Bern Hbf., Zollikofen, Münchenbuchsee, Schüpfen, Lyss nach Twann, Ligerz, Neuveville, Landeron, Neuchâtel (via Biel).

Preis für Hin- und Rückfahrt im Extrazug III. Klasse, Bern Hbf. — Neuchâtel **Fr. 4.10.**

De Genève-Cornavin, Nyon, Morges, Lausanne, Renens, Yverdon de Locle-Ville, La Chaux-de-Fonds, Les Hauts-Geneveys des Verrières-S., de St-Sulpice, Buttes, Fleurier, Môtiers, Couvet RVT, Travers, Noiraigue à Neuchâtel.

Prix d'aller et retour par train spécial III^e classe, Genève-Cornavin—Neuchâtel **fr. 7.85**, Le Locle-Ville—Neuchâtel **fr. 3.65**, Les Verrières-S.—Neuchâtel **fr. 2.60.**

18. Oktober: Von — de Bern Hbf., Bern-Bümpliz-Süd, Flamatt, Fribourg, Romont, Lausanne

von — de Biel (Bienne), Neuveville, Neuchâtel, Auvernier, Yverdon du Locle-Ville, de La Chaux-de-Fonds, Les Hauts-Geneveys

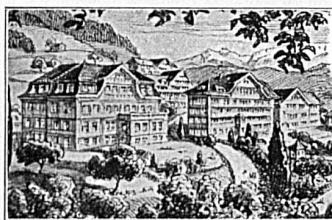
nach — à Lausanne, Morges, Rolle, Nyon, Genève-Cornavin, Vevey, Montreux.

Prix d'aller et retour par train spécial III^e classe,

Preis für Hin- und Rückfahrt im Extrazug III. Klasse, Bern Hbf.—Genève-Cornavin **Fr. 10.05**, Biel—Genève-Cornavin **Fr. 9.65**, Le Locle-Ville—Genève-Cornavin **Fr. 10.90.**

TEUFEN

bei ST. GALLEN
près



Klimatische Höhenstation
Station climatérique

Alle Schulstufen:

Prämar-, Sekundar- und höhere
Töchterschule, Gymnasium,
Vorbereitung auf Matura (auch
im Ausland anerkannt). Handels-
abteilung mit Diplom. Moderne
Sprachen, Haushalt, Musik,
Sport. / Diplomierte Lehrkräfte,
Unter staatlicher Aufsicht.

Prof. BUSER's Voralp. Töchter-Institute Instituts de Jeunes Filles

Degré inférieur, moyen, supérieur-Gymnase (préparation à la maturité), section
commerciale avec diplôme — Langues modernes — Ecole ménagère — Musique —
Sports d'été et d'hiver — Professeurs diplômés. Reconnus par le Département
de l'Instruction publique.

CHEXBRES

über VEVEY
sur

bei LAUSANNE
près



An schönster Lage des Genfersees

Umgangssprache: Französisch

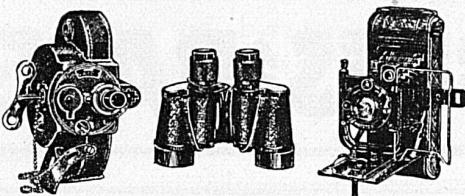
Gleiche Schulorganisation wie
in Teufen.

Situation idéale au-dessus du
Léman. Même organisation
scolaire qu'à Teufen.

ECKER

OPTIKER / LUZERN

KAPELLPLATZ U. SCHWEIZERHOFQUAI / TELEPH. 291



Prismen - Feldstecher

Zeiss, Kern usw. von Fr. 135.— an
Elsix: 6×28: Fr. 80.—; Elact: 8×28: Fr. 90.—

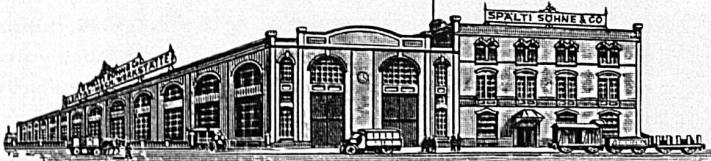
Photo - Apparate

Zeiss-Ikon, Kodaks von Fr. 10.— an
Reichhaltigstes Lager

Kino - Apparate

Pathé-Baby, Zeiss-Ikon, Agfa, Bolex, Ciné-Kodaks
Bell & Howell Filmo

DIE NEUESTEN MODELLE



SPÄLTI SÖHNE & CO

ELEKTRO-MECHANISCHE WERKSTÄTTE

ZÜRICH 5

TEL. 36.623 · TELEGRAMM: SPÄLTISÖHNE · HARDTURMSTR. 121
FILIALWERKSTÄTTE IN VEVEY · TEL. 940

Lieferung, Umtausch und Miete; Reparaturen,
Neu- und Umwicklungen von Elektrischen
Maschinen, Transformatoren und Apparaten

FABRIKATION VON:

Spezialmotoren, Transformatoren, Quecksilber-
dampfgleichrichtern, Elektrischen Lichtpauskopier-
maschinen, Elektrischen Schaltapparaten und
kompletten Schaltanlagen, Spezialmaschinen